

# СТИПЕНДИИ СЛЕД ПЪРВА ДИПЛОМА ЗА СТУДЕНТИ ОТ ВСИЧКИ СПЕЦИАЛНОСТИ (С ИНТЕРВЮ)

## ЗА СТИПЕНДИЯТА:

- Целева група: високо квалифицирани абсолвенти от всички специалности след първа диплома (Бакалавър, Магистър).
- За завършване на магистърска програма и получаване на диплома степен “Магистър“ в държавен или държавно признат университет в Германия.
- Продължителност: в зависимост от учебната програма от 10 до 24 месеца. Първоначално се отпуска за 1 академична година: от 1 октомври 2019 г. до 31 юли 2020 г. При двугодишни програми е възможно стипендията да бъде продължена за още една година в зависимост от успехите на стипендианта.
- Размер на стипендията: 850 € месечно;
- ДААД поема: застраховка срещу злополука, здравно и лично осигуряване, пътни разходи.
- Възможна е еднократна студентска помощ, месечна помощ за наем и месечни добавки за придружаващи членове на семейството.
- При необходимост се финансират езикови курсове (2, 4 или 6 месеца преди започване на семестъра). Видовете курсове, ще намерите към анотацията на този вид стипендия на интернет страницата на ДААД.
- Кандидатстващите могат да изберат програми между всички държавно признати университети в Германия (държавни или частни);
- Следете за сроковете за кандидатстване в избраните университети. Стипендията от ДААД става валидна **само** след успешен прием на кандидата в избраната програма.
- Кандидати, които в момента на кандидатстване са започнали магистърска програма в Германия, могат да кандидатстват за финансиране на втората година от нея. В този случай не се предвижда удължаване на срока на стипендията.
- Ако програмата предвижда престой (с учебна/изследователска цел) в трета страна, то той не може да бъде по-дълъг от  $\frac{1}{4}$  от времетраенето на **цялата** програма – пример: при магистърски програми от 4 семестъра, полагащото се време за престой в трета страна, е един семестър. Предвиденият по програма престой трябва да бъде в страна, различна от страната на произход.

## УСЛОВИЯ ЗА КАНДИДАТСТВАНЕ:

- Отлично владеене на немски и/или на английски език;
- Убедителна презентация на професионалните и личните мотиви (мотивационно писмо);
- Първата диплома за висше образование **трябва да е придобита преди не повече от 6 години** към момента на кандидатстването за стипендия.
- Дипломата трябва да е българска;
- Нямаат право да кандидатстват тези, които пребивават в Германия повече от 15 месеца към момента на кандидатстване.

**❶ ВАЖНО! МОЛЯ ПРОЧЕТЕТЕ ПЪЛНАТА ИНФОРМАЦИЯ ЗА СТИПЕНДИЯТА НА:**

**Немски език:**

<https://www.daad.de/deutschland/stipendium/datenbank/de/21148-stipendiendatenbank/?status=3&origin=3&subjectGrps=&daad=1&q=&page=4&detail=50026200>

**Английски език:**

<https://www.daad.de/deutschland/stipendium/datenbank/en/21148-scholarship-database/?daad=1&detail=50026200&origin=3&page=4&q=&status=3&subjectGrps=>

**❶ ЗАДЪЛЖИТЕЛНО ПРОЧЕТЕТЕ ГРАФА „ЧЕСТО ЗАДАВАНИ ВЪПРОСИ” ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ ДА ПОДГОТВЯТЕ ДОКУМЕНТИТЕ СИ, КАКТО И „ПРОЦЕДУРА ЗА КАНДИДАТСТВАНЕ”!**

**ДОКУМЕНТИ ЗА КАНДИДАТСТВАНЕ:**

Документите за кандидатстване се подават до **15 ноември 2018 г.** на хартиен носител в **1 екземпляр**. При изпращане по пощата важи датата на пощенското клеймо.

По пощата се изпращат:

1. Извлечение от онлайн кандидатурата (Bewerbungszusammenfassung/ Application Summary): **Deckblatt/Cover sheet + Bewerbungsformular/Application.**

Кандидатурите се подават през портала на ДААД на <https://portal.daad.de/irj/portal>

**ВАЖНО! Онлайн кандидатурата трябва да се извърши най-късно до 15/11/2018 г.**

Ръководство за регистрация в портала и кандидатстване онлайн:

DE: [https://www.daad.de/sapportal/hilfe/hb\\_download/PBF\\_de.html](https://www.daad.de/sapportal/hilfe/hb_download/PBF_de.html)

EN: [https://www.daad.de/sapportal/hilfe/hb\\_download/PBF\\_en.html](https://www.daad.de/sapportal/hilfe/hb_download/PBF_en.html)

2. Една актуална препоръка **по образец** от преподаватели по специалността на кандидата (вижте общите указания) с **подпис** на преподавателя (**подписът не трябва да е сканиран или електронен**). и **печат** на университета. **ВАЖНО!** *вж. въпрос № 23 от „Често задавани въпроси”.*

**В Портала трябва да се качат следните документи:**

- Online-Bewerbungsformular/ Online application form;
- Пълна автобиография (CV) в табличен вид на немски или английски (до 3 страници);
- Убедителна презентация (мотивационно писмо) на професионалните и личните мотиви относно избраната програма на обучение; на немски или английски език – **от 1 до 3 страници А4** (в мотивационното писмо кандидатите трябва да обърнат внимание на следните теми, свързани по смисъл с образованието си и целите за кариера: цели и съдържание на желаните курс на обучение, както и професионални,

езикови и формални изисквания на курса) **ВАЖНО!** вж. въпрос № 24 от „Често задавани въпроси“.

- Документ, удостоверяващ, че кандидатът е приет в немско висше учебно заведение. Ако такъв документ в момента не е наличен, може да бъде представен до началото на периода на отпускане на стипендията.
- „Профил на желан курс на обучение“ (изтегля се от страницата на ДААД). Попълва информацията за трите избрани програми).
- Копие от дипломата за завършено висше образование или академична справка с изчислен среден успех с превод на немски или на английски език с информация за системата на оценяване в България. **ВАЖНО!** вж. въпрос №26 от „Често задавани въпроси“.
- Уверение (ако дипломирането предстои или се изчаква издаване на дипломата) – с превод на немски или английски език, в което да е посочено кога предстои дипломирането (първата по учебен план дата за защита). Дипломата трябва да се представи преди стипендията да бъде отпусната. **ВАЖНО!** вж. въпрос № 21 от „Често задавани въпроси“.
- Документ за ниво на владеене на езика, на който се води курса на обучение - сертификат или ДААД-тест, вижте общите указания и „Процедура за кандидатстване“ и графа „Често задавани въпроси“ № 4, 5, 7, 22. В случай, че не владеете немски език и кандидатствате с английски, обърнете се към лекторите, които да Ви издадат формуляр за езика, т.нар. „Sprachzeugnis für ausländische Bewerber“. Свидетелство за владеене на английски език, ако програмата, за която кандидатствате е на английски. Сертификатът трябва да отговаря на изискуемия за прием в програмата.
- Документ за стаж по специалността с превод, удостоверение за работа, както и копия от всички студентски практики и стажове, включително програма ЕРАЗЪМ (ако сте взимали участие в такава);
- Копие от дипломата за завършено средно образование с превод на немски или английски с информация за оценъчната система в България;
- Списък от публикации, ако има такива.

**ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ!** Когато качите в Портала всички упоменати по-горе документи, изпращате кандидатурата си към системата. След получаване на съобщение, че кандидатурата Ви е приета от системата (Портала), изтегляте т.нар. „Bewerbungszusammenfassung/Application summary“ (PDF формат). Той включва в себе си **всички качени в портала документи**. Принтирайте всичко. Имате възможност да добавяте документи в портала, ако нещо сте изпуснали. Принтирайте „Bewerbungszusammenfassung/Application summary“ и го изпратете в един екземпляр заедно с препоръката до Фондацията до 15 ноември 2018 г. **НЕ качвайте препоръката в портала!** Тя се подава в затворен плик в оригинал и нейното съдържание не трябва да Ви е известно.

#### ДОПЪЛНИТЕЛНИ НАСОКИ

- В случай че ще положите тест за входящо ниво по немски или английски език (OndaF / OnSet), организиран от лекторите в страната, то задължително качете сертификата

от положениа изпит (издава се в PDF формат) в портала на ДААД, дори и след като сте приключили онлайн кандидатурата си. Този документ не важи за прием във висше учебно заведение.

- Не избирайте програми, които са т.нар “double degree”, вж. въпрос № 28 от „Често задавани въпроси”;
- Валидни са **само** тези кандидатури, които са преминали през портала на ДААД;
- Закъсниели кандидатури на хартиен носител не се разглеждат от комисиите – от значение е пощенското клеймо;
- **Дипломата за висше образование и/или академичната справка, както и диплома за средно образование** се качват в Портала **ЗАДЪЛЖИТЕЛНО** с превод, с изчислен среден успех и с разяснение за системата на оценяване в България. Изисква се електронно копие на всеки оригинал (дипломи, сертификати) + отделно техните преводи. Не качвайте само оригинали или само преводи. Всеки документ, който е в оригинал на български език, трябва да има и еквивалент на езика, на който кандидатствате – немски/английски език.

## ИЗИСКВАНИЯ ЗА ВЛАДЕЕНЕ НА ЧУЖД ЕЗИК:

### На немски език: Sprachkenntnisse

Bei der Anmeldung für den gewählten Studiengang müssen Sie in der Regel ausreichende Kenntnisse der Unterrichtsprache nachweisen. Welche Sprachkenntnisse genau vorausgesetzt werden, finden Sie in den Studien- und Zulassungsordnungen der Hochschule.

Die Anforderungen an das Sprachniveau hängen vom Vorhaben und Fach des Bewerbers ab: In Geistes- und Sozialwissenschaften sowie Jura werden in der Regel mindestens gute Deutschkenntnisse erwartet. Bei Natur- und Ingenieurwissenschaftlern und wenn am Gastinstitut Englisch gesprochen werden kann, können auch nachweislich gute englische Sprachkenntnisse akzeptiert werden.

### На английски език: Language skills

When you apply for your chosen study programme, you are usually required to prove that you have an adequate knowledge of the language of tuition. You can find out exactly what language skills are required in the university's study and admissions regulations.

The required language level depends on the applicant's study plans and subject: In the arts, social sciences and in law, at least a good knowledge of German is usually expected. For the natural sciences and engineering, proof of good English language skills may also be accepted if English is spoken at the host institute.

**УСПЕХ!**

[www.cmfnd.org](http://www.cmfnd.org)